

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

Közlemény – Képesítés megszerzéséről szóló tanúsítványok bejelentése – A szakmai képesítések elismeréséről szóló 2005/36/EK irányelv (V. melléklet)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/C 322/03)

A személyek szabad mozgása területén elfogadott egyes irányelveknek Bulgária és Románia csatlakozása tekintetében történő kiigazításáról szóló, 2006. november 20-i 2006/100/EK tanácsi irányelvvel módosított, a szakmai képesítések elismeréséről szóló, 2005. szeptember 7-i 2005/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, és különösen annak 21. cikke (7) bekezdése előírja, hogy minden tagállam közli a Bizottsággal az irányelv III. fejezetének hatálya alá tartozó területekre vonatkozó képesítések megszerzését tanúsító okiratok kibocsátása tekintetében általa elfogadott törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket. A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* megfelelő közleményt tesz közzé, megjelölve benne az előírt képesítések megszerzését tanúsító okiratoknak a tagállamok által elfogadott megnevezését és – adott esetben – a vonatkozó képesítés megszerzését tanúsító okiratot kibocsátó szervet, az okiratot kísérő igazolás megnevezését, valamint – adott esetben – az V. melléklet 5.1.1., 5.1.2., 5.1.3., 5.1.4., 5.2.2., 5.3.2., 5.3.3., 5.4.2., 5.5.2., 5.6.2., illetve 5.7.1. pontja szerinti megfelelő szakmai címet.

Mivel több tagállamtól is bejelentés érkezett további, képesítések megszerzését tanúsító okiratoknak a megnevezéséről, illetőleg a meglévő elnevezések módosításáról, a Bizottság a 2005/36/EK irányelv ⁽¹⁾ 21. cikkének (7) bekezdésével összhangban közzéteszi ezt a közleményt.

1. Orvosok

1. Spanyolország a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő általános orvosi képesítés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.1. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képesítés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Hivatkozási dátum |
|--------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
| España | Título de licenciado en Medicina | 1. Ministerio de Educación y Cultura 2. El rector de una Universidad | | 1986.1.1. |

2. Franciaország a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő általános orvosi képesítés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.1. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képesítés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Hivatkozási dátum |
|--------|-------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
| France | Diplôme de fin de deuxième cycle des études médicales | Universités | | 1976.12.20. |

⁽¹⁾ A 2005/36/EK irányelv V. mellékletének egységes szerkezetbe foglalt változata itt érhető el: http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/

2. Szakorvosok

Szlovákia a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő szakorvosi képesítés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.2. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Hivatkozási dátum |
|-----------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Slovensko | Diplom o špecializácii | 1. Slovenská zdravotnícka univerzita 2. Univerzita Komenského v Bratislave 3. Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach | 2004.5.1. |

3. Orvosi szakterületek

1. Spanyolország a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő szakorvosi képzések megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.3. pontja):

„Radiológia” címszó alatt:

Electroradiológia (1984. február 1-jéig).

2. Magyarország a következő változásokat jelentette be a jegyzékben már szereplő szakorvosi képzések megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.3. pontja):

a) „Ortopédia” címszó alatt:

Ortopédia és traumatológia;

b) „Traumatológia” címszó alatt:

Oxyológia és sürgősségi orvostan;

c) „Gyerekpszichiátria” címszó alatt:

Gyermek- és ifjúsági pszichiátria;

d) „Általános hematológia” címszó alatt:

Hematológia;

e) „Arc- és állkapocs-sebészet” címszó alatt:

Szájsebészet (2007. szeptember 30-ig).

3. Ausztria a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő szakorvosi képzések megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.3. pontja):

„Trópusi betegségek” címszó alatt:

Spezifische Prophylaxe und Tropenmedizin.

4. Az Egyesült Királyság a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő szakorvosi képzések megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.3. pontja):

„Traumatológia” címszó alatt:

Emergency medicine.

4. Házi orvosok

Spanyolország a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő házi orvosi képesítés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.1.4. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|--------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| España | Título de especialista en medicina familiar y comunitaria | Médico de familia | 1994.12.31. |

5. Általános ápolók

Románia az eddigieken felül a következő általános ápolói képzést jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.2.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|---------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| România | Diploma de asistent medical generalist cu studii post-liceale | Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului | Asistent medical generalist | 2007.1.1. |

6. Fogorvosok

1. Bulgária a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő fogorvosi képzés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.3.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képzés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------|
| България | Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен „Магистър“ по „Дентална медицина“ с професионална квалификация „Магистър-лекар по дентална медицина“ | Университет | | Лекар по дентална медицина | 2007.1.1. |

2. Dánia a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő fogorvosi képzés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.3.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képzés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|---------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| Danmark | Bevis for tandlægeeksamen (odontologisk kandidateksamen) | Tandlægehøj-skolerne, Sundhedsvidenskabeligt universitetsfakultet | 1. Autorisation som tandlæge, udstedt af Sundhedsstyrelsen 2. Tilladelse til selvstændig virke som tandlæge | Tandlæge | 1980.1.28. |

3. Ausztria a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő fogorvosi képzés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.3.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képzés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| Österreich | Bescheid über die Verleihung des akademischen Grades „Doktor der Zahnheilkunde“ | — Medizinische Universität — Medizinische Fakultät der Universität | | Zahnarzt | 1994.1.1. |

7. Fogszakorvosok

1. Románia a következő fogszabályozástani és/vagy szájsebészeti fogszakorvosi képzéseket jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.3.3. pontja):

a) a „fogszabályozástant” illetően:

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Hivatkozási dátum |
|---------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|
| România | Certificatul de specialist în Ortodontie și Ortopedie dento-facială | Ministerul Sănătății Publice | 2008.12.17. |

b) és a „szájsebészetet” illetően:

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Hivatkozási dátum |
|---------|---------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------|
| România | Certificatul de specialist în Chirurgie dento-alveolară | Ministerul Sănătății Publice | 2008.12.17. |

2. Szlovákia a következő fogszabályozástani és szájsebészeti fogszakorvosi képzéseket jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.3.3. pontja):

a) a „fogszabályozást” illetően:

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Hivatkozási dátum |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| Slovensko | Diplom o špecializácii v špecializačnom odbore čelústná ortopédia | Slovenská zdravotnícka univerzita | 2008.12.17. |

b) és a „szájsebészetet” illetően:

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Hivatkozási dátum |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Slovensko | Diplom o špecializácii v špecializačnom odbore maxilofaciálna chirurgia | — Slovenská zdravotnícka univerzita — Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach | 2008.12.17. |

8. Szülésznők

Ausztria az eddigieken felül a következő szülésznői képzést jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.5.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | Szakmai cím | Hivatkozási dátum |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------|-------------------|
| Österreich | Diplom über den Abschluss des Fachhochschul-Bachelorstudiengangs „Hebamme“ | Fachhochschulrat | Hebamme | 1994.1.1. |

9. Gyógyszerészek

1. Bulgária a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő gyógyszerészi képzés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.6.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képzés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Hivatkozási dátum |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| България | Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен „Магистър” по „Фармация” с професионална квалификация „Магистър-фармацевт” | Университет | | 2007.1.1. |

2. Svédország a következő változást jelentette be a jegyzékben már szereplő gyógyszerészi képzés megnevezésében (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.6.2. pontja):

| Ország | Előírt képzés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képzés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Hivatkozási dátum |
|---------|--------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Sverige | Apotekarexamen | Universitet och högskolor | | 1994.10.1. |

10. **Építészmérnökök**

1. Olaszország az eddigieken felül a következő építészmérnöki képesítéseket jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.7.1. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képesítés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Tanév dátuma |
|--------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Italia | Laurea specialistica in architettura | Facoltà di Architettura, Università di Bologna | Diploma di abilitazione all'esercizio indipendente della professione che viene rilasciato dal Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca dopo che il candidato ha sostenuto con esito positivo l'esame di Stato davanti ad una commissione competente | 2001/2002 |
| | | Facoltà di Architettura Valle Giulia, Università degli Studi di Roma «La Sapienza» | | 2004/2005 |
| | | Facoltà di Architettura di Siracusa, Università di Catania | | 2001/2002 |
| | | Facoltà di Architettura, Università degli Studi di Parma | | 2001/2002 |

2. Ciprus az eddigieken felül a következő építészmérnöki képesítést jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.7.1. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képesítés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Tanév dátuma |
|--------|----------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Κύπρος | Δίπλωμα αρχιτέκτονα — μηχανικού στην αρχιτεκτονική | Πανεπιστήμιο Κύπρου | Βεβαίωση που εκδίδεται από το επιστημονικό και τεχνικό επιμελητήριο Κύπρου (ΕΤΕΚ) η οποία επιτρέπει την άσκηση δραστηριοτήτων στον τομέα της αρχιτεκτονικής | 2005/2006 |

3. Portugália az eddigieken felül a következő építészmérnöki képesítéseket jelentette be (a 2005/36/EK irányelv V. mellékletének 5.7.1. pontja):

| Ország | Előírt képesítés megszerzését tanúsító okirat | Kibocsátó szerv | A képesítés megszerzését tanúsító okiratot kísérő igazolás | Tanév dátuma |
|----------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| Portugal | Carta de curso de licenciatura em Arquitectura | Faculdade de Arquitectura e Artes da Universidade Lusíada de Vila Nova de Famalicão | | 1993/1994 |
| | | Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologia | | 1998/1999 |
| | | Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade de Coimbra | | 1988/1989 |
| | | Instituto Superior Manuel Teixeira Gomes | | 1997/1998 |
| | | Universidade do Minho | | 1997/1998 |